

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 第150/2021號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 150/2021

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第329/2014號行政長官批示、第75/2016號行政長官批示、第254/2016號行政長官批示、第50/2018號行政長官批示及第10/2021號行政長官批示修改的第11/2014號行政長官批示第四款、第十一款及第十二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 4, 11 e 12 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 11/2014, alterado pelos Despachos do Chefe do Executivo n.º 329/2014, n.º 75/2016, n.º 254/2016, n.º 50/2018 e n.º 10/2021, o Chefe do Executivo manda:

一、應曾冠雄的請求，終止其擔任人才發展委員會秘書長的定期委任。

1. Cessa, a seu pedido, a comissão de serviço de Chang Kun Hong, como secretário-geral da Comissão de Desenvolvimento de Talentos.

二、委任周昶行以兼職方式擔任人才發展委員會秘書長，為期一年。

2. É nomeado Chao Chong Hang para exercer a tempo parcial as funções de secretário-geral da Comissão de Desenvolvimento de Talentos, pelo período de um ano.

三、擔任上款所指職務的每月報酬相當於公共行政薪俸表300點的金額。

3. O exercício das funções referidas no número anterior é remunerado pela quantia mensal equivalente ao valor do índice 300 da tabela indiciária da Administração Pública.

四、終止周昶行擔任人才發展委員會成員的職務。

4. Cessa funções como membro da Comissão de Desenvolvimento de Talentos, Chao Chong Hang.

五、本批示自二零二一年十月十五日起產生效力。

5. O presente despacho produz efeitos a partir de 15 de Outubro de 2021.

二零二一年十月十二日

行政長官 賀一誠

12 de Outubro de 2021.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

二零二一年十月十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 12 de Outubro de 2021.  
— A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.



印務局  
Imprensa Oficial

每份售價 \$3.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 3,00